

內政部發警字四二八一號登記證

晨 熹

旬 刊

第一卷 第七號合刊

中華民國二十四年七月五日出版

目 錄

內地回教徒考察記(續).....	伯餘
古代西域文化的發展(續).....	文玉
挽救新省最低的條件.....	石覺民
到安哥拉去.....	江肇民譯
比利時的回教學生.....	文津譯
在開羅的一夜(埃及通訊).....	馬明道
雲南楚雄回教概況(楚雄通訊).....	金法舒
中國留埃學生團與沙儒誠先生.....	林風梧
要聞一束	
畫刊(七幅)	

南 京 下 浮 橋 清 真 寺 晨 熹 社

本刊創刊號目錄

開場白

今年之新生活運動

意德印象的一班

回教爭教不爭國的檢討

土耳其主義的沿革

微笑

漢口的街頭(漢口通訊)

四川安縣教勢一瞥(四川通訊)

駐土耳其公使賀耀組氏事略

同學們(小說)

邊疆近聞

世界回教國消息一束

時事日誌

畫刊(七幅)

第一卷第二號目錄

以黨治國之意義

回教入中國的回顧與前瞻

中國回教徒的出路

土耳其主義的沿革(續)

緬疆古道漫遊

山東曲阜通訊

悲壯的憧憬(小說)

青牛乳

旬日間邊事及國外回教要聞

時事日誌

畫刊(三幅)

第一卷第三號目錄

國內回教徒的特性及其問題

陳立夫

張冲

楊德元

馬宏道譯

濟之譯

宗義

馬道德

辛元

府元

林森

楊德元

雲谷

馬宏道譯

迪心譯

伊人

伊人

公人

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

逢真

回教入中國的回顧與前瞻(續完)楊德元

土耳其主義是甚麼

為一條手巾

楊屬各縣回教之概況(江都通訊)養吾

前進

旬日間邊疆消息及國外回教要聞

時事日誌

畫刊(六幅)

第一卷第四號目錄

回教的天課制度略說

土耳其主義是甚麼

回教的仁義精神

印度尼西亞的回教(爪哇通訊)拉特友巴

回教教育界之榮譽(泰安通訊)

為一條手巾(續)

我們

旬日間邊疆消息及國外回教要聞

時事日誌

六畫刊(六幅)

第一卷第五號目錄

回教入華考

土耳其銀行事業在共和成立後之發展

伊伯尼騷德再建阿拉伯記

波斯詩人弗達西千週紀念(柏林通訊)

談談開封的回教——文殊寺(開封通訊)

秋雨之夕(小說)

馬宏道譯

之洲譯

養吾

晨

璞

李虞宸

馬宏道譯

楊德元

拉特友巴

還童

之洲譯

百訥

丁正熙

張冲

迪心譯

阿布杜洛

振明

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

聯清

起來，全世界被壓迫的民族！(新詩)

朱以防

旬日間邊事及國外回教要聞

時事日誌

畫刊(五幅)

第一卷第六七八號目錄

土耳其復興過經

回教入華考(續)

伊伯尼騷德再建阿拉伯記(續)

土耳其銀行事業在共和成立後之發展

回教之在亞爾巴尼亞

徐州回教一瞥

新生活(新詩)

邊疆消息及國外回教要聞

書刊(六幅)

第一卷第九十一號目錄

內地回教徒考察記

中國回教運動與中國固有的文化分野

從宗教論歐西文化與中國文化之分野

土耳其的教育

回教與禁酒

尼羅片影(開羅通訊)

赴土途中(印度洋通訊)

皖北正陽社會之一般

我對與新亞書局捏造中外聖人像之辯駁

(專載)

要聞一束

畫刊(五幅)

賀耀組

丁正熙

迪心譯

張冲

文津譯

安采

文津譯

張冲

文津譯

安采

文津譯

張冲

文津譯

安采

文津譯

張冲

文津譯

安采

文津譯

張冲

文津譯

安采

文津譯

張冲

文津譯

安采

文津譯

張冲

文津譯

安采

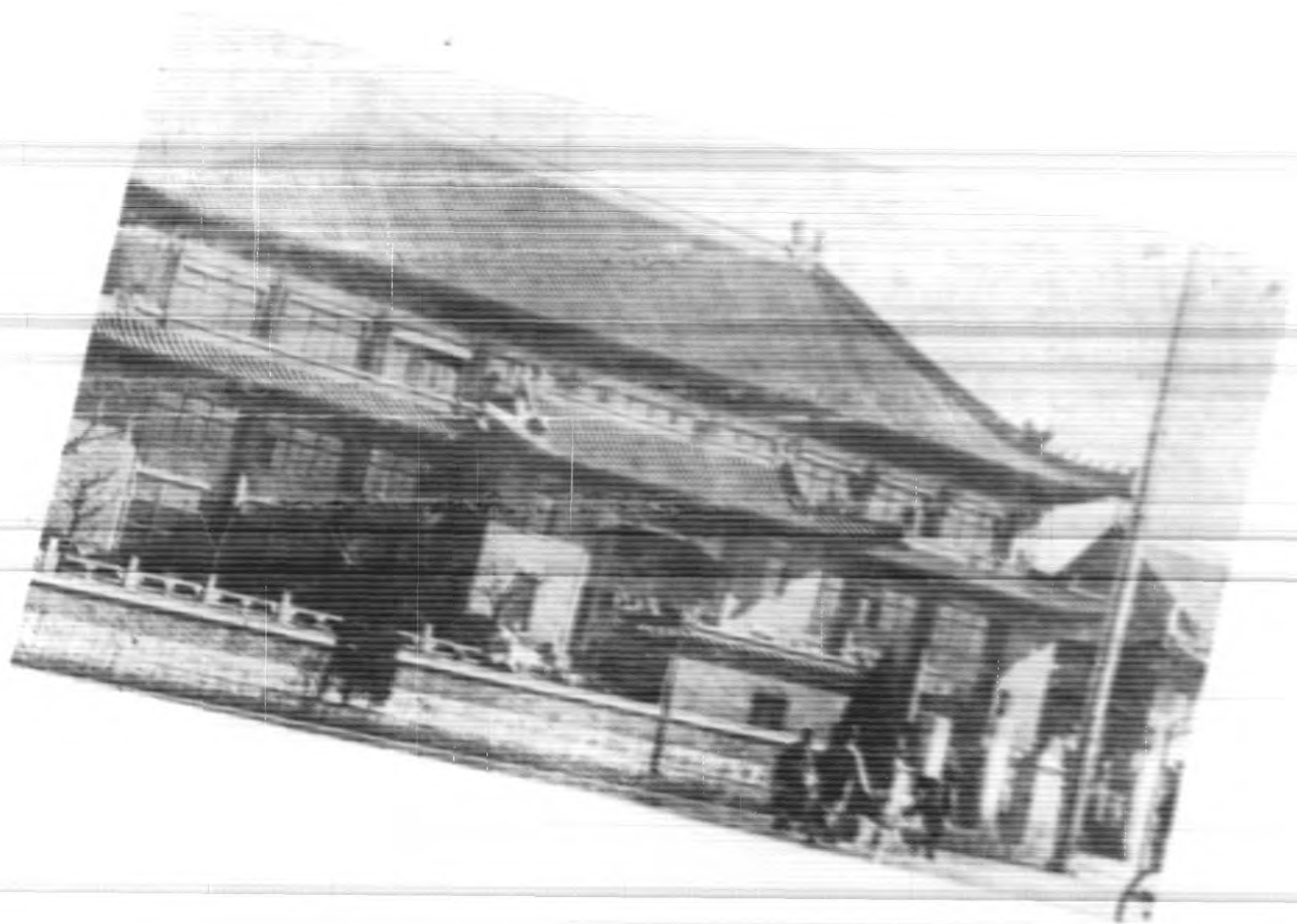
文津譯

張冲

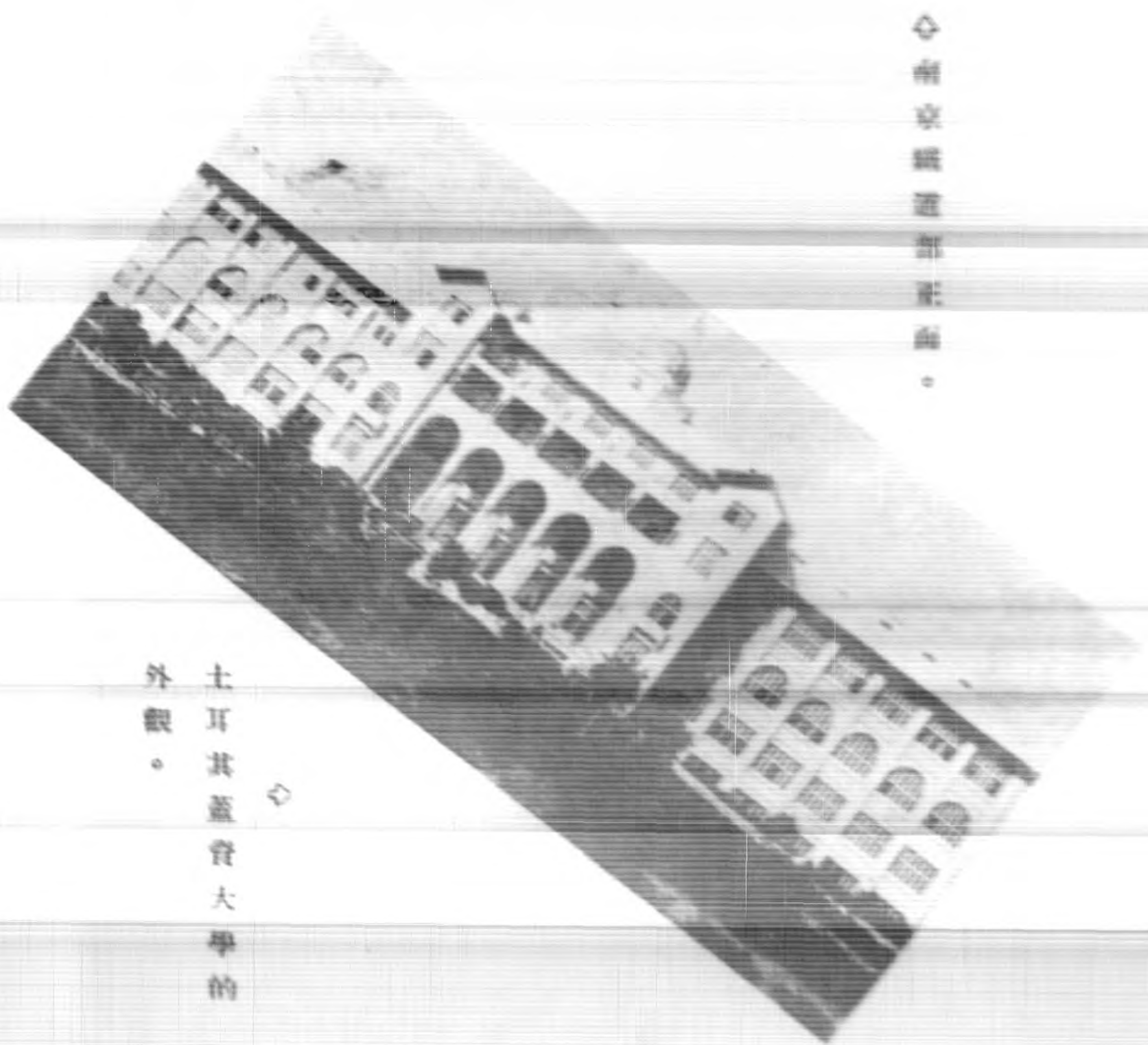
文津譯

安采

文津譯

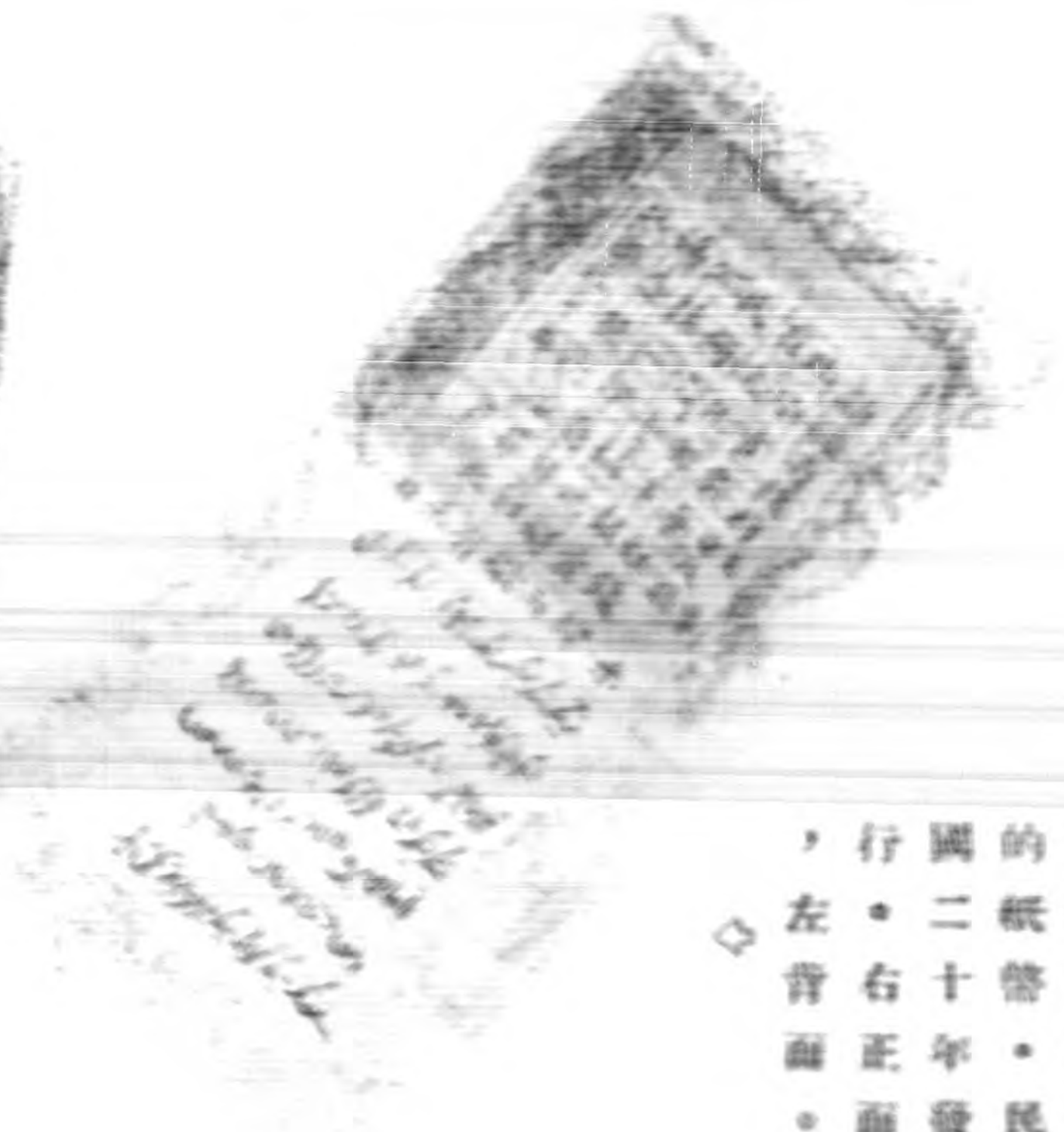


◆ 南京總統府大樓。



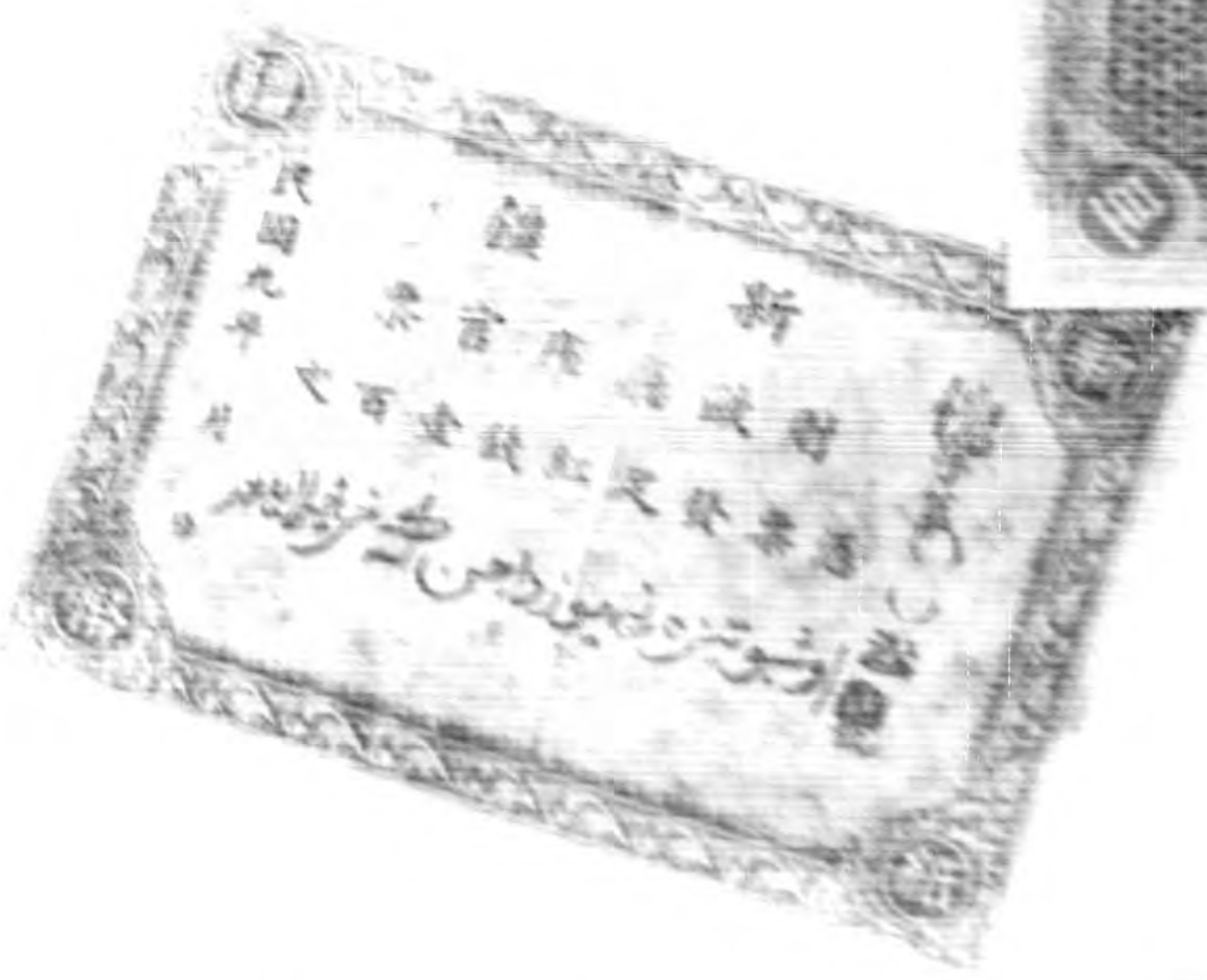
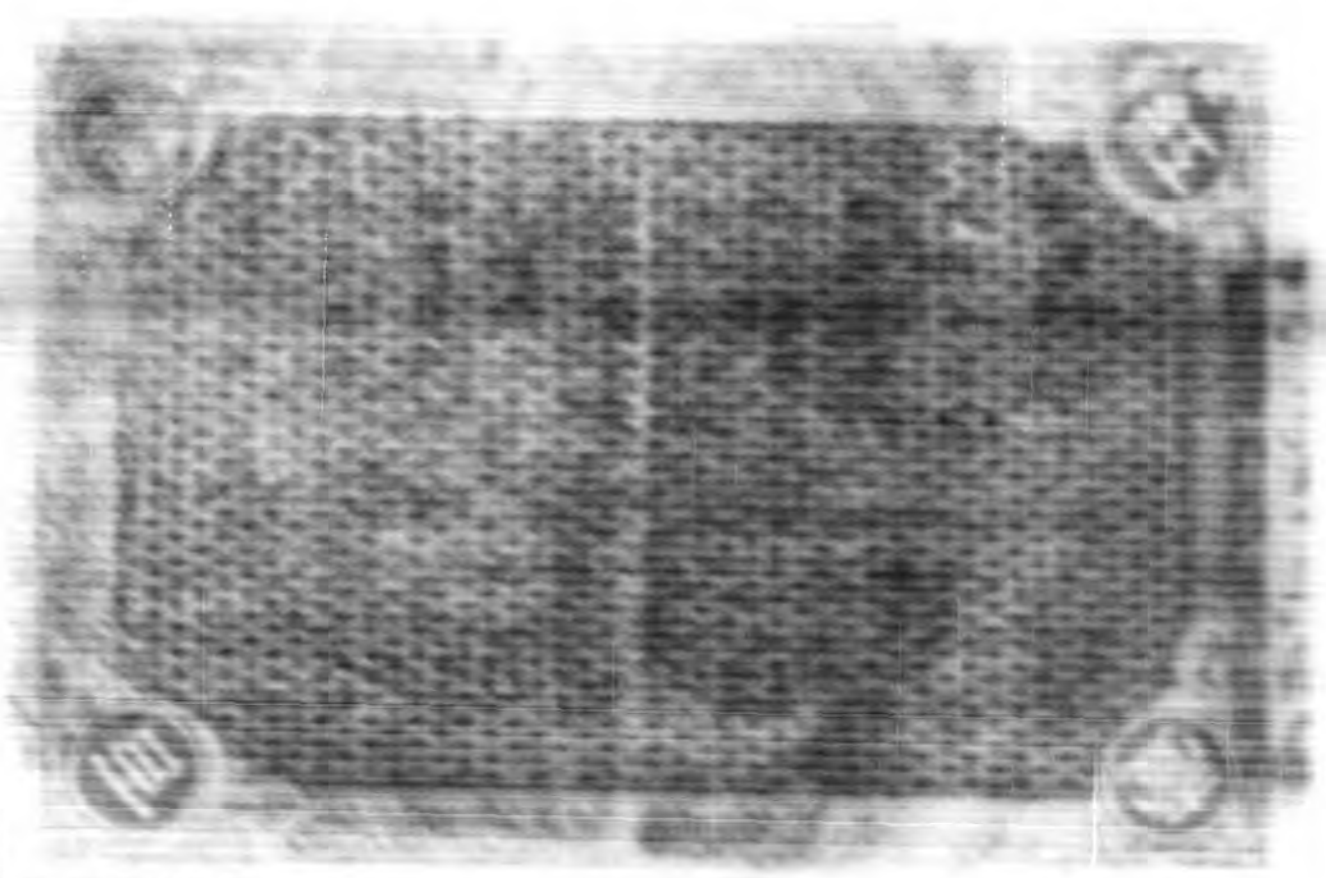
◆ 土耳其蓋費大學的
外觀。

新疆的紙幣和布幣

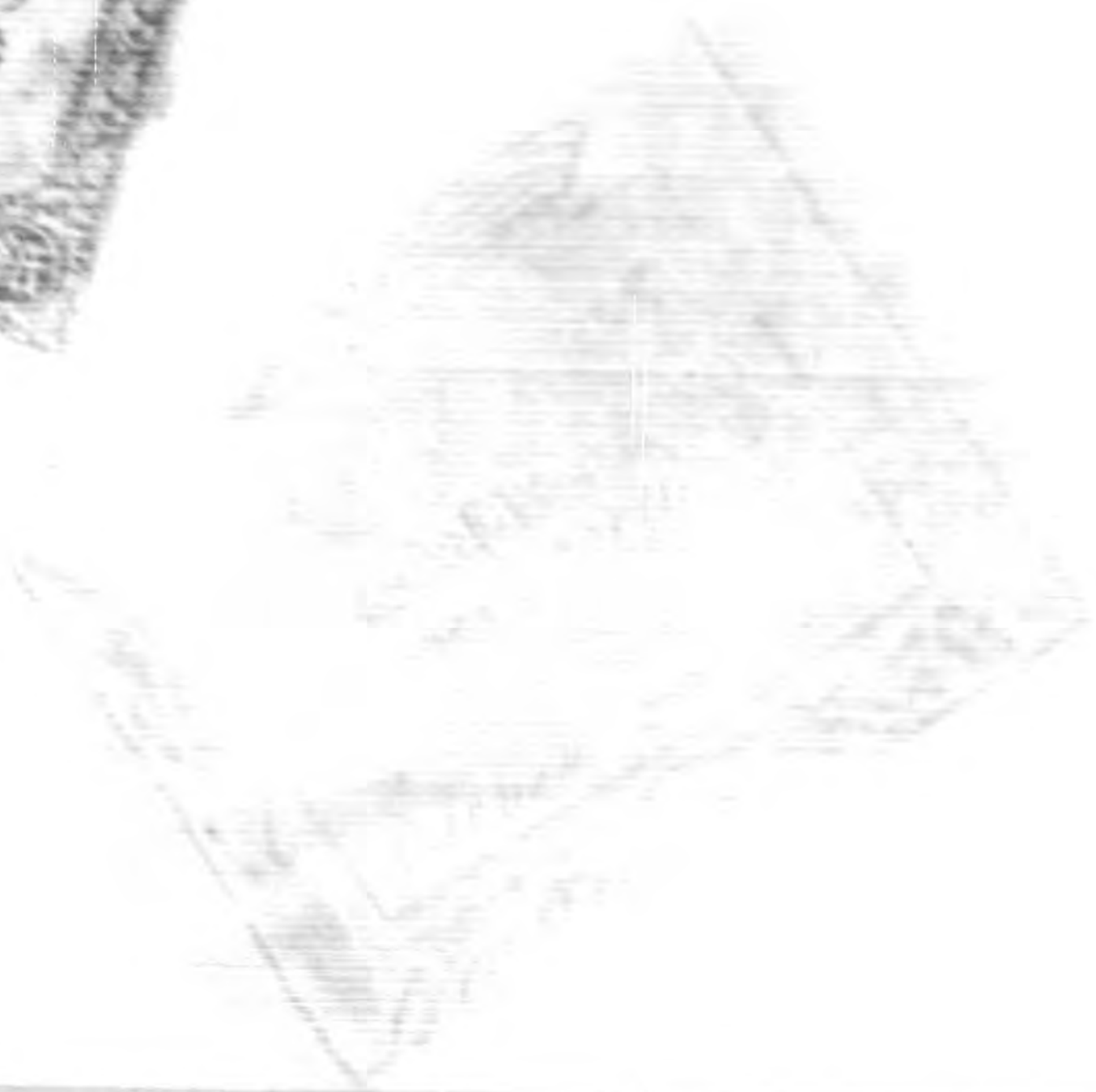


紅錢四百文
的紙幣
民國二十
行。右正
左背面。

紅錢一百
文的紙幣
。民國九
年發行。
上正面，
下背面。



紅錢四十文，
用油布印成。
（因使用日久
已模糊不清。）





內地回教徒考察記 (續)

伯餘

領導與合作

從南京到六合，不過幾十里路的遠

近，在沒有長途汽車的時候，要分兩段來走，由下關乘小火輪到九里埂，大約走兩點來鐘，抵九里埂後，改坐二人轎或乘小毛驢，彎曲着經過二十五里的路程，就抵達縣城的南關；坐在二人轎裏，雖比步行少了許多勞乏，可是也不大舒服，兩個人抬一頂小轎，轎杆很長，兩端裝着橫木，橫木放在轎夫的頸上抬着前進，走在稻田的土崗上，看他們左右找路，非常熟習，坐轎的人，因為不當乘坐，都要捏着一把汗，坐在裏邊絲

毫不敢移動，挺着腰，直着脖，更覺着轎夫的步伐，瑟瑟的聲音振入腦海，接連着三四小時，確是有點難過，好像是時時刻刻都有被傾倒到稻田裏的危險。

六合的縣城不甚廣大，可是地方確很富庶，因為本縣山田水田都很齊備，又得滁水在那裏經過，交通很稱便利，直接可以航行到大江。縣城的回教徒約六百餘戶，三千多人，有清真寺兩座，城內一，南關一，教徒以達常兩姓最多，這個地方較比別的地方，有點特異。在我們到任何的地方，在個短期間，不容易看出當地的真實情形，在六合居住將及兩天的工夫，當地的回教徒的一

切，可以完全明瞭洞悉了，這也是他不可磨滅的原因在。

我先說過六合教胞，在一位鄭先生領導之下，為地方黨務、教育、文化事業，地方經濟各方面，皆盡了很大的力量。現在聽我慢慢的道來：當然的一地方的人，不能全都是聖人，個人的能力知識技能也不能全都相同，能夠各個人把他的能力用出來，並且用到很恰當的地方，便發生很偉大的力量。六合縣城的回教徒各方面，都具有相當的人才。一，黨方，縣黨部中執監委回教徒佔了多數，都是些個青年人，肯去犧牲他們的一切為黨去服務，忠實的領導一般黨

員往前進！二，政方，縣政府裏服務的
回教徒，按比例數也佔了優越的地位，
因為他們的信仰專一，作起事來也是不
居二心，所以執政者和民間的感情，處
在相得的環境裏，不會發生甚麼誤會。

三，新聞事業，六合很小的縣城，因為
黨政互相和借，能夠發行一種日刊，這
個日報的主編也是回教徒，論到他們的

工作，當然非常清苦，可是他們不餒氣
往前幹的精神，愉快和活潑，盡在他們
面上。四，商業方面，回教徒作小販的
，自然佔多數，但是錢、米、糧，商和
旅店一類的商號，也稱起不落人後，商
會的委員，主席推回教人充任，因為他
們是本着回教的信條去作，所以都樂意
去推選。五，教育方面，他們組織有回
教徒創立的小學一處，借清真寺的房舍
作校址，回教學生和非回教學生兼收，
辦理得非常起勁。受過中等以上教育的
約近三十人。此外還組織有回教公會，

婦女團體，成人教義訓練班等等的團體

。兩寺的教長，彼此相輔進行，看到他
們的男女老幼，皆在快樂融洽裏過生活
；他們那裏的青年能和老年人合作；讀
書的人能和念經的人合作，黨政商都聯
成一氣，並且領導婦女工作一切。與非
回教徒非常融洽。這些給我們一種深刻
的印象。

一個地方有許多的長處，不能沒有
短處，我們權其輕重，應當去短就長，
六合雖有許多許多的長處，他們的短處
不能絲毫沒有，因為長處佔據了絕對優
勢，短處就不易發現；好如我們人的身
體一樣，在人清醒體強的時候，下意識
絕不會找你來作祟，一遇到我們疲乏的
時候，牠就要大逞其威風了。六合的好
處，我們願意介紹給全國，希望全國都
實行起來；更希望六合的教胞永遠保持
着這種前進的精神。

受了感動之餘

益都——青州——在山東膠濟鐵路

的中段，是個重要的城市，該地的商業
很殷盛，蠶絲皮貨等皆很發達，這個地
方可說是回教徒在山東省最東的盡頭，
因為過益都往東，許多地方就不知有回
教的名稱，更沒有看見過回教徒生長得
何等模樣，聽說過有時回教徒到益都以
東去經商，被該地的人知道了，大為宣
傳就扶老携幼的來看回教徒，為是審看
回教徒是否是人樣，結果大家看明了，
啊！回教徒也是平常人一樣！因此證明
益都以東，回教徒太少了。近些年濰縣
搬去幾家，青島有些個公務員，別的地
方仍是沒有。說也奇怪，益都縣城有回
教徒二千一百餘戶，此處有這許多，以
東就沒有，益都的回教徒是在同一時代
，整個的遷移去的，無疑了。

益都縣城建有宏大的兩座清真寺，
一在東關，一在東門內，兩寺的面積大
約相同，大殿都很高大，客堂佈置得整

整齊齊，一切用具非常講究，尤其東關寺新改建的沐浴室，寬敞整潔，我到過這許多處，經我親眼見到的益都寺的整潔，可稱第一，固然是趙先生的領導，也不能不歸功於該地的一般教徒。

該地的教徒，因為交通的方便，已得風氣之先，追隨總理革命從事革命的大有人在，據說，某次總理去日本的當兒在過益都的時候，對他們講述革命的意義與重要，頭腦清的，深深的受了感動，於感動之餘不顧一切的為革命向前進，現在尚有一位馬先生，為革命而受到犧牲，經過多次的打擊，已經發過瘋了，現今的神經病仍未剷除，像這類堅持不舍的人，我們是不能多見的。益都受教育的青年也很多，這種現象一方歸功於受教育的機會容易；一方要歸功於一些前輩們對於現代的趨勢，認識清楚。最可慶幸的一件事，是在我經過許多地方，一般女教胞，十之九以上未

受教育，可是益都，城內設有女子師範學校，因之女子求學的機會容易，加以作父母的知道求知的重要，所以益都男女回教徒受教育的比較，可以相等，這豈不是一件可慶幸的事嗎！

有許多人反對女子求學，常拿「女子無才便是德」的口吻作擋箭牌，這是大錯的心理，要知道一個人的活來，當然要有他的工作，男女豈不相同，既是人類就是一律平等，以男子為主的觀念，早應剷除。在益都的回教女子幸運的得到求知的機會，也短不了有人來反對，希望着這些女同胞，作出些個相當的成績來，供諸社會，成就了全國回教女子的典型，我們的希望如此，只看這些女同胞的努力如何了！

現在益都的一切，仍在努力邁進中，他們組有守真社，專為改革陋習，一切往樸實誠信作功夫。組有回教公會，為謀全益都回教徒的利益，他們那裏沒

有甚麼教派的區別，城內和城外的兩寺走向同一的道路，趙先生仍在那裏努力的領導，一般教徒都在努力的合作，默禱他們永久的是這樣，永久的是這樣！

化除惡感

在本刊第四號裏，載有還童先生的泰安通訊「回教教育界之榮譽」一文，他把泰安仁德小學校的創設、設備、訓育、成績、職教員彙評，都概括的介紹給大家。現在我再把該地的狀況略略的談談：

泰安縣城臨着津浦鐵路，交通很稱便利，因泰山聳立城北，為歷史上有名的城鎮，泰山上的景物和古蹟，記載這些個的文章和書籍很多，我們現在不去管他，還是就當地的回教情況範圍內來寫出。許多的回教徒，多聚居在西關，約近二百七八十戶，有清真寺一座是在衆星拱月似的在西關無疑了。寺的建築

非常堅固，得到泰山石的方便，所以大殿的柱梁一類的東西，都是用石作成，他那堅固穩定的勁兒，再經過千八百年的不會傾倒，看到牠的建築，想到我們的身體，真有點望塵莫及。

這地方有回教徒所創立的小學校三處：一、仁德小學，二、清真小學，三、白氏小學，清真小學設在清真寺的隔壁，學校的經費由該校校長米君向牛羊行籌措。白氏小學，純由白氏自身出資。

這三個學校，以仁德為最完善，所收學生回教徒與非同教徒兼收。由當地的馬君創立了一處仁德麵粉公司，收容些個工人在這邊作工，所有的出品，行銷到濟南和魯南一帶，自創辦以來，因為經理得方，沒有虧蝕資本，並且得有許多純益。除此之外回教徒所經營的業務，有雜貨糧米等行，業務都很發達；作小生意和務農的也不少，為給遊覽泰山的旅客抬二人轎的佔一部份，那些個抬

轎的大漢，背粗腿壯，登山如履平地，抬起人來不會把你掉到山澗裏和放在半路，自古至今沒有出過一次危險，他們技術和體力，可想而知。

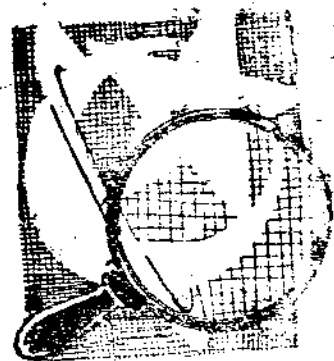
回教公會和回教青年學友會，是泰安的兩個回教團體，在一年前發行有東光月刊，不知因為甚麼緣故，已停刊多日了，希望該地的青年恢復往日的勇氣來。

自然青年的思想和老年人，不容易相同；讀過書的和沒有入過學的，更不能並立。不過據我所見到的，應當

提出共同研究討論，不可一意孤行。泰安的各方面都好，只有他們各有各的意見，不能彼此諒解，在意見紛歧之下，你要進行某事，我則袖手旁觀；我若謀進，他或破壞，這等的現象，可以說是大不幸了。我們希望他們，本着至誠的心，達到合作的地步，現在或者和諧的力量已加到他們的身上，我們的默禱或者馬上能實現，或者已竟實現了，也未可知？

(未完)

辦理水火保險
手續極為簡單
永興水火保險行
賠償異常迅速
歷來信用卓著
濟南商埠
經六路二七號



古代西域文化的發展(續)

文玉

(二)商業發達及西域植

物的輸入中國

古代西域文化傳入中國，大半由商人帶來，玉門陽關以西三十六國，在天

山南路各國，因土地肥沃，耕種土著為

多，天山北路屬於匈奴部落，大半為畜

牧行國，從大月氏西遷以後，近葱嶺各

國開始與葱嶺以西的大月氏，大宛，安

息等國發生交易，當時三十六國均服屬

於匈奴，他們與漢不能直接交通，雖然

『利漢財貨』，而路途阻絕，中國商人

只能到玉門陽關，中國的邊防軍，亦只

能屯戍酒泉，張掖，燉煌。張騫是周穆

王以後的第二個探險家，他一直踰葱嶺

西而到大月氏，大夏，把極西方的奇異

消息帶回中國：『騫身所至者，大宛，

大月氏，大夏，康居，而傳聞其旁大國

五六，具為天子言其地形所有』。(漢

書張騫傳。)他把西方各國的出產及風

土人情都報告與武帝，他更從商人口中

得到身毒國的消息是『土俗與大夏同，

而卑濕暑熱，其民乘象以戰』。引起武

帝欲『廣地萬里，重九譯』的野心。引

起武帝羨慕『奇寶』的貪心。廣地萬里

，是武帝欲掠奪殖民地，貪愛各大國的

『奇寶』，引起中國絲綢與西方各國的

交換。中國與西域由張騫開發國際商路

的曙光。從張騫以後，中國的駱駝隊，

隨着遠征戍兵，向西北發展，所以張騫

的功績不在政治上，而在開發西北的商

路上，雖然張騫奉使的目的是要聯合大

月氏以抗匈奴。

史記大宛傳，漢書西域傳均稱安息

，大夏，善市賈，並記其國均有銀幣：

『以銀為錢，文獨為王面，藉為夫大面

』。(漢書)。大夏都為藍市城，『有市

，販買諸物，其東南有身毒國』。(史

記)。安息，身毒又與大秦交易海中：

後漢書西域傳記『大秦與安息，天竺交

市於海中，利有十倍』。又云：『從安

息南乘海，乃通大秦，其土多海西珍奇

異物焉。後書之天竺即前書之身毒國，即今之印度。印度在西漢時即由緬甸經雲南與四川發生商業關係。史記大宛傳云：

……塞曰，臣在大夏時，見邛竹杖，蜀布，問曰，安得此？大夏國人曰，吾國人往市之身毒。

此可證中國與印度通商最早，然西

漢人不知，直到張騫到大夏時才發現這國際的市場。從張騫通西域後，安息與中國發生交易，安息商人又遮斷中國與大秦的商路：三國志魏略云：

大秦常欲通使於中國，而安息圖其利，不能通過。……又常利得中國絲解物以爲胡綾，故數與安息諸國交市於海中。

大秦，安息，身毒三國通商最繁，安息將中國的絲解物介紹與大秦，而從中漁利甚厚，又將大秦的珍寶如珊瑚，璣瑁，明月珠，夜光璧，……轉售於中

國的商人，（漢魏人的詩賦中引用大宛珍寶的很多，最初爲婦女的裝飾物。詳參拙著西域大秦國考。）身毒國由陸路可通蜀邛，海路可由日南登岸，所以印度的象犀，璣瑁，香料，亦早傳入中國，而大秦的珍寶亦可由印度商人間接運來。後書記『天竺西與大秦通，有大秦珍物』。

漢武帝命貳師將軍征伐大宛國，掠取大宛的汗血馬，又採取大宛的蒲陶目宿種子，史記大宛傳云：

俗嗜酒，馬嗜目宿，漢使其實來，於是天子始種目宿蒲陶肥饒地。及天馬多，外國使來衆，則離容別觀旁，盡種蒲陶目宿，經望。大宛國北鄰康居，南與大月氏接，

風土人情，又與大月氏，安息相同，爲葱嶺以西的大國，漢武不惜犧牲，遠道出師，換得宛馬目宿蒲陶，表面上似乎得不償失，其實如果不經過這次的戰爭

，則中國與西域的商路，終於被匈奴或其他低級民族所遮斷，使中國的絲絹的銷路，仍囿於內地而不能向外發展，自漢武征服大宛後，使西域各國都震服，漢書西域傳云：

自貳師將軍伐大宛以後，西域震懼，多遣使來貢獻。漢使西域者益得職。

漢使西域者益得職，便是路上無阻礙，所以漢武征大宛後，保護了中國與西域商路的平安。自大宛西至安息國又爲商業的交匯地：

自宛以西至安息國，雖頗異言，然大同，自相曉知也。其人皆深目，多須頰，善市賈，爭分銖（漢書西域傳）。

漢武征大宛後，既開中國與西域的康莊大路，中國與西域的通商，更爲進展，『所謂販客』，『日款於塞下』。長安市上，亦多番客居留。

大宛，大月氏，既與漢交通，西方

通的發達。

的奇異物產，經『商胡番客』，帶入中
士，所以魏晉人的小說如十洲記，博物
志，神異經，拾遺記等書，均記漢武時
代由外域朝貢異物：拾遺記載『元狩六
年，渠搜國獻網衣一襲，帝焚於九達之道

張騫域西使後，帶來西域各國的奇
異消息，採來西域各國的植物種子，史
記漢書只記漢使採目宿蒲陶以歸，而其
他植物均未記載。今考李時珍的本草綱
目所載植物十餘種如次：

……燒之烟如金石之氣』。又載：『天

紅藍花：馬志曰，紅藍花，即

漢二年渠搜國之西有所淪之國，其俗和
淳，人壽三百歲。有壽木之林，若經憩
此木下，皆不死不病』。按渠搜國即大

紅花也。生梁漢及西域。博物志云
，張騫得種於西域，今魏地亦種之
。（卷十五）。

宛國，隋書作鐵汗國。（卷八十三）。拾
遺記又載：『太初二年，大月氏國貢雙

番紅花：李時珍曰，出西疆回回地
面及天方國。

頭雞，四足一尾，鳴則俱鳴』。海內十
洲記載：『征和三年，武帝幸安定，西

即彼地紅藍花。元時以入食饌
用。博物志云：張騫得紅藍花種於
西域。（卷十五）。

胡月氏國王遣使獻香四兩，大如雀卵，
又獻猛獸一頭，形如五六十日犬子』。

胡麻：李時珍曰，按沈存中筆
談云：漢使張騫始自大宛得油麻種
，故名胡麻，以別中國大麻。

西域的奇寶異物，在西漢時雖已流
傳中國，但不似魏晉小說描寫的神奇，

蠶豆：李時珍曰，豆莢狀如老
蠶，故名。太平御覽云，張騫使外

魏晉小說家多採之商人的傳說。雖不載
之正史，然亦可證明漢時中國與西域交

出中土，大蒜出胡地，故有胡名。
胡葵（香葵，蘆葵），李曰：張
騫使西域始得種歸，故名胡葵。

。(卷三十)

教的東漸

葡萄：李曰：葡萄。漢書作蒲

印度的佛教，隨着商隊漸次傳佈於

志安樂』，所以不願與漢連絡共擊匈奴

。當大月氏擊敗大夏時，又逐希馬拉亞

桃，可以造酒。人酹飲之則陶然而

西北的安息，大夏，康居等國。這幾個

山北面及西北面的土人『塞種』於印度

醉，故有是名。漢書言張騫使西域

商業的國家；在葱嶺以西的手工業與農

。月氏人後又入迦濕彌羅，在印度西北

還，始得此種。而神農本草已有葡

業最發達，西與地中海岸的大秦，發生

境建一大帝國，稱為貴霜帝國。貴霜帝

萄，則漢前隴西舊有，但未入關耳

交易，東與身毒由陸路可通。公元前一

國，即為大月氏貴霜翎侯的一支，紀元

。(二十三卷)。

二〇年，大夏建國於阿母河流域，將希

後七十八年，迦膩色迦王即位，崇尚佛

酒杯藤：酒杯藤，出西域，藤大如

臘的文化，培植於亞洲，使歐亞文化相

教，召集僧徒五百餘人於罽賓闍爛達羅

臂，葉似葛。不傳中土。張騫出大

互接觸，相互競爭，亞洲南部印度河流

地方，開第四次大會。於是規定以梵文

宛得之。(崔豹古今注)。胡蘿蔔：

域的文化，亦輸入大夏，所以大夏為西

編寫佛經。此為流行東亞佛經的原本。

有紅黃二種，甘甜味，可生可熟

域文化的總匯，公文前一七五年，突厥

以西的交通漸繁，後來大月氏，滅罽賓

，昔人題云：『不是張騫通異域，

族的大月氏人，逐大夏人而建大月氏國

，佔領印度的西北部又兼迦膩色迦王的

安能佳種自西來』。著出西域故云

，史記大宛傳云：

，崇尚佛法，所以中央亞細亞及中國的佛

。(乾隆重修肅州新志高台四册)。

始月氏居燉煌祁連間，及為匈奴所

教，都由大月氏人傳來；中國舊傳佛教

以上為西漢時植物移種中土，不盡

敗，乃遠去，過宛，西擊大夏而臣之。

由東漢明帝時始，後漢書西域傳云：

為張騫所帶回，其他漢使或商人均可採

漢書西域傳罽賓國云：『大月氏西

世傳明帝夢見金人長大，頂有

集，不後人均附過會與張騫。隋唐以後

君大夏，而塞王南君罽賓』。張騫第一

光明，以問羣臣，或曰，西方有神

，不但植物，即礦物香料多半由波斯印

次奉使的目的，即為連絡大月氏共擊匈

名曰佛，其形長丈六尺而黃金色。

度傳入。

奴，不意當時正為大月氏『臣大夏而君

帝於是遣使天竺，問佛道法，遂於

(三)大月氏的西遷及佛

中國圖畫形像焉。楚王英始信其術，中國因此頗有奉其道者，後桓帝好神，數祀浮圖老子，百姓稍有奉者，後遂轉盛。（天竺國）。

晉明帝夢見金人的時候，佛育在民間已流行，不然羣臣中何以能知『西方有神名曰佛』？按三國志魏志注引魚豢魏略云：

漢哀帝元壽元年，博士弟子景廬，受大月氏王使伊存口授浮屠經。……浮屠所載與中國老子經相出入，蓋以爲老子出關，過西域之天竺教胡。

此爲佛教於西漢時傳入中國的記載，佛經由月氏人所傳授。後漢明帝時，即將老子附會與浮圖。西漢人將老子附會與黃帝，時稱『黃老』。東漢人又附會浮圖，後書楚王英傳云：『英晚節更喜黃老學，爲浮屠齋戒祭祀』。襄楷傳載桓帝時，楷上疏云：『聞宮中立黃老

浮圖之祠』。東漢人將老子與浮圖合祠，到魏晉以後的人又造出老子西出關化胡成佛的神話。（見神仙傳，魏書西域）

魏略既載明中國浮圖經由月氏人口授而來，今證之楚皎梁高僧傳所載初期譯經的人，大半爲月氏與康國人。（即康居）。並且是親來漢土傳教的：

支婁迦讖，一名支讖，本月支人（與月氏同）。操行純深，性度開敏，稟持法戒，以精勤著稱，諷誦羣經，志在宣法，漢靈帝時，遊雒陽。以光和中平之間，公元一七八

——一八九，傳譯梵文。出般若道行般若舟首楞嚴等經。支謙字恭明，一名越，本月支人，來遊漢境。初漢桓靈之世有支讖，譯出衆經。有支亮，字紀明，資學於讖，謙又受業於亮，博覽經籍，莫不精究。……漢獻末亂，避

地於吳，孫權聞其才慧，召見悅之，拜爲博士，使輔導東宮。

法護，其先月支人，本姓支氏，世居燉煌郡。年八歲出家，事外國沙門竺高座爲師，誦經日萬言，過目則能。……是時晉武之世，寺廟圖像雖崇京邑，而方等深經，蘊在葱外，護乃慨然發憤，志弘大道，遂隨師至西域，遊歷諸國，外國

異言三十種，書亦如之。護皆徧學，貫綜訓話，意義，字體，無不備識。遂大齋梵經，還歸中夏。自燉煌至長安，沿路傳譯，寫爲晉文。

法喜，兜法勒人，（魏書作吐呼羅，唐書作吐火羅，即古代之大夏，後爲臣服大月氏）。齠年離俗，聰慧夙成，研觀經典，……少而觀方，徧涉諸國，常謂弘法之體，宜宣布未聞，故遠冒流沙，懷寶東入，以符堅建元中，至長安。

康居安息的佛徒，在東漢末來中國傳教的亦很多，中國與康居的交通亦最

早，雖然康居在亞洲的極西北部，道路

絕遠。西漢時張騫奉使，被匈奴所俘，

後由大宛人送抵康居，史記大宛傳云：

『騫身所至者，大宛，大月氏，大夏，

康居』。此為中國與康居最初之交通。

後來張騫第三次奉使抵烏孫，又分遣副

使到康居：漢書張騫傳云：『騫既至烏孫

，致賜諭指，未能得其決，騫即分遣副

使使大宛，康居，月氏，大夏』。後漢

成帝時，康居遣子入侍，前書西域傳云

：『至成帝時，康居遣子侍漢，貢獻』

。東漢與康居的交通既多，所以在高

僧傳中凡稱『康僧』的都是康居的沙門。

東漢末，靈獻之間，有沙門康巨，康孟

詳等，巨譯問地獄事經。孟譯中本起及

師行本起，名馳京雒。三國時有康僧會

，傳佛法於江左。其他如寶意，釋曇諦

，釋慧明等；均為康居之僧。

安息與中國交通亦最早，武帝時已

遣使朝貢，中國的絲絹物均經安息商人

而轉運大秦天竺。安息北界康居，東鄰

大月氏，所以安息沙門在中土傳教譯經

的亦很多，高僧傳初集所載安息國王后

太子名安清，出家修道，遍歷諸國，漢

桓帝時，始到中夏，通習華語，言譯經

典譯文地道經。其他有安立口譯梵文，

由沙門嚴佛調筆記，理得音正，盡經微

旨。古代波斯，最崇佛施，到薩珊朝末

葉，定『祆教』為國教，佛教始衰。玄

奘大唐西域記所載談波斯國『伽藍二三

，僧徒數百，並學小乘教說』，已在衰

落時期。 (完)

篤信氏肖像



中醫世傳外科篤信氏：專治跌打損傷、筋骨折斷、氣痛、頭痛、內痔、外痔、小兒疳積、面黃、水腫、小兒疳積、毒花柳、及一切無名腫毒等症，手到病除。西安大學醫學院醫學士。篤信氏診所。本室陳列同教書籍、雜誌、報章、數百種，供教胞研究之用，歡迎各界閱覽，特此附告！

好 生 堂

膠濟路金嶺鎮

- 百補羊腰丸
- 九轉銅硫丸
- 實驗放杖丸

▲經售▼

寄即索函單目價細詳



挽救新省最低的條件

石覺民

自東北淪亡，「開發西北」之聲，響徹全國，而佔整個西北面積二分之一的新疆，寶藏富饒，民族雜居，列強環向，危機四伏，尤為西北問題之中心。舍此不圖，則西北經營，直無意義。

新疆居中國之西北，地勢自成一高原，其東北隔沙漠，遠連甘肅蒙古，為西北各省之屏藩；西北劃葱嶺天山並塔爾巴哈台嶺諸山脈與俄領土耳其斯坦相接，爾則以崑崙山脈與青海西藏及印度為鄰；僅就地勢觀察，實介赤白帝國主義之間，已可見其外交關係之複雜，國防地位之重要。帝俄時代，始則以塔城界約，而喪失伊犁河下游一百三十三萬

七千方里之土地，繼以伊犁界約，復割霍爾古斯以西三萬二千方里之面積，終以科布多及河列克別克界約，再割齊桑泊以東之六萬方里領土，喪失之鉅，誠令人不寒而慄！厥後俄國革命，彼口頭雖高唱反對侵略，然其於新疆也，經營則不遺餘力，於一九三〇年，完成土西鐵路，由俄屬土耳其斯坦啣接西伯亞鐵道，與外蒙新疆邊境平行，企圖作軍事經濟之控制，實予新疆重大之威脅。俄人勢力之滋長，在我國固心長力短，無如之何，而英國則意所未甘，時思報復，蓋英國所寢饋難安者，即恐懼有人窺伺印度，以重其東顧之憂耳。英人當帝

俄時代，曾不惜竭全力，以拒黑海艦隊之南侵，復傳英日同盟，且侵略西藏入其掌握，以完成其保障印度之計劃。歐戰終了，俄即革命，對內以農業國而實行共產，國內騷然，遂改行經濟政策之五年計劃，努力國內生產建設，對外界革命失敗，不得不暫行退却，對列強停止戰爭，力謀妥協，放棄對外侵略之企圖，於是相安十有餘年。

惟因新疆民族複雜，全省不下二十餘種，內以回民為最多，殆占全省十分之八九，其人率皆體健而耐勞苦，多年被壓迫於漢人之下，對於政治，向無過問之權；漢人在新雖居統治地位，人數

則不過佔全省人數百分之四、五，非官
即商，萎靡不振，賴傳統之積威，僅乃維
持優越地位，近以通商關係，民智日開

之大敵，共黨物質慾望上之種種宣傳一
時決不能衝破回教精神上之壁壘，此新
疆之未被赤化之重要原因也。

侵略之機會。及至二十二年，四一二政
變發生，盛世才崛起於迪化，局勢更非，
俾蘇俄得以進駐軍隊，反客為主，并隨
時灌輸赤化思想，鼓動回教，挑撥民族情

，各回民亦多了解革命，曉然五族平等

辛亥革命以來，內亂不息，邊務廢

感，以使藉此完成席捲新疆之企圖。當

主義，多使子弟就學俄土等國，不下數

設，均較各省落後，楊增新掌政以來，

此贛匪肅清之際，匪軍大部，殆已移至

千之衆，多抱復興民族解除民衆痛苦之

時中央則門戶封鎖，堅持「新省門羅主

湘粵邊境，企圖經川入甘，暫避一時，

決心，均具相當之現代學識與能力，尤

義」。時地方則利用弱點，施行愚民政

以資休息，以爲來日打通甘新國際路線

爲回教運動之中堅，在暴力高壓之下，

策；民國十七年，七七事變以還，金樹

之準備，此時追剿善後，固爲當務之急

暫或屈服於一時，但壓力愈大，抗力愈

仁襲楊增新之故智，愚民自娛，高壓是

，而對新疆政局，澈底整理，打斷匪軍西

強，使被壓迫之一般民衆，無路可走，

尙，既無彌患之方，更乏應變之術，卒釀

竄之野心，尤爲正本清源之計。中央之

適予共黨挑煽動之機會，在民族單純之

民國二十年哈密事件，而肇禍亂之局。

於新疆雖屬交通梗阻，鞭長莫及，苟能運

東北，日人猶欲緣飾民族自決之義，矯

金樹仁倉皇無措，倒行逆施，不惜放棄

用政治方式，消釋地方疑慮之端，和平

揉造作，竟欲以一手掩盡天下目，何況

國權，以爲補充軍實之計，乃勾結蘇俄

統一，未始完全無望。至盛世亦應熟權

蘇聯之於新疆乎？外蒙之殷鑒不遠，此

，訂立秘約，於塔城，霍爾果斯等舊有

利害，及早回頭。一般回教革命領袖，

爲新疆之最大危機。但蘇聯之唯物哲理

之中俄貿易市場外，耳聞吉木乃，圖魯

本以剷除貪暴解民痛苦自命，決不肯因

，視「宗教爲人民之鴉片」，根本抵觸

哥特等處爲新俄進口，且准俄人就迪化

一朝之忿，甘作敵人傀儡，自陷自己民

回教崇拜真宰之信仰；蘇俄憲法，復明

，阿山，吐魯番，焉耆，庫車，阿克蘇

族宗教於萬劫不復之境。目前最急最切

定人民有信宗教與反宗教之自由，對於

，疏勒，和闐諸地，自由商業機關，俾

辦法，中央當局與地方領袖，必須本

任何宗教侮罵之，摧殘之，無所不用其

得傾銷俄貨，吸收土產，予蘇俄以經濟

休戚與共之真誠，劃分中央地方之權責

極，世界回民莫不痛恨，視共黨爲宗教

消除隔閡，分工合作，以期挽救於萬一。茲列舉數端於左：

(一)外交 新省外交權全歸中央，

新省日後不得擅自外交

交涉，中央迅令駐蘇大

使，成立中俄商約，所

有該省與蘇俄已往所訂

非法條約，一律廢止。

(二)軍事 新省軍隊，悉由中央改

編，予以精神上物質上

充分援助，一切軍官照舊。

(三)省府 省府由地方各族領袖分

任省委，由中央派遣高

等顧問團費理一切，以

資團結國族共禦外侮。

(四)財政 新省國稅悉數交還中央

，省庫支絀，由中央負

責協濟，並由中央銀行

設立分行，以便整理幣

(五)交通 暫以歐亞航空及綏新汽

車兩路，積極擴充以利

目前交通。

綜上數點，實為挽救新省之最低條

件，至如開發產業，推進教育，雖為根

本要圖，然必待政治安定交通便利，始

有推進之可能，今則非其時也。

國 際 週 報

第 二 十 卷 第 八 期 要 目

時 事 短 評

最近英國的外交.....卓 生

日德同盟的可能性.....宏 基

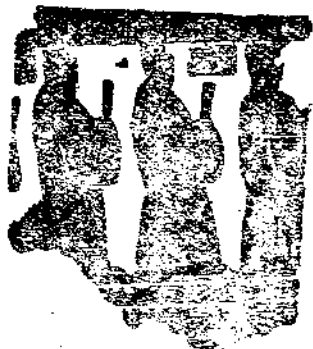
英國新內閣成立之意義.....楊祖詒

國聯威信與意阿之糾紛.....周 琛

德意志奈基斯之企業統制.....厲鼎立

日本人口問題.....朱梅雋

本刊定價每册大洋五分半年連郵一元一角全年二元國外加倍「郵費代銀九五折」社址南京湖南路十八號除各地書局代訂外不另設分銷處訂閱者最好請直接向本社函洽



到安哥拉去

Fatih Rifki 著
江肇民 譯

遠遠的望去，中古時代的砲台，呈

現在我們眼睛裏；這個美麗的景緻給予我們的愉快，在一張背着陽光的小照片上，可以得到真實的證明。「我蓋斯特」皇宮，已然毀壞得不堪了，這件事在任何的歷史上都有精細詳盡的記載，我現在不去贅述了。舊安哥拉的各區域的生活和精神，較諸氣候溫和，風景秀美，生活舒適，交通方便的伊斯坦堡，相差不可以道里計；這類的事實，在我們的博物院裏，足可以供給考古家和歷史家的研討。

在亞洲的任何地方，都可以找到像安哥拉四週的荒原，在這荒原上尋不到

些微的點綴品，天是那樣的碧藍青高，

一片飛雲也不飄過，晨光，黃昏中所見的安哥拉呢，它不過是在荒原裏的一塊凸凹不平的地方罷了，它的凸凹不平把荒原的呆板衝破，是獨一無二的點綴品，可是仍然不能把這片荒原調劑得和諧。

現在的安哥拉，從新的部份來看，可以見到美麗的建築，平整的道路，合時代的學校，現代化的大學和些個紀念物，銅像一類的東西；並且可以找到批評的材料就是有些地方，可以看到禁止砍伐樹木的禁令；更要原諒這些路不都是用柏油鋪成，所築的新屋不都十分高

大。
既然安哥拉的一切如此，爲甚麼使着我們來到這裏，難道伊斯坦堡一切的優點，不比這裏好嗎？

要知道，對於國家的認識就是安哥拉的景緻，在安哥拉隨時隨地都可遇到，並可參與。設若在一個荒原給包圍的黃土裏發現了一個團體，他們的青年的興奮思想，要怎樣把國家振興起來——就是文學家已在你眼前把它處死過的！你看他們的生活、希望、勇敢、思想、忠實、和萬物皆善說，在世界上沒有再比這樣好的了。

在安哥拉過去的時候，比任何地方

都貧困，現在呢？我們房屋的建築仍是不足，所種的樹木不過纔有幾年的歷史，不過到安哥拉來，能看見一律新的東西，是你目力所不能達到的，究竟是甚麼？就是「未來」！在「未來」中的快樂，是難以形容的。

比利時的回教學生

文津譯

在寂靜的安哥城市裏，使你呼吸到創造的、誕生的、醒來的空氣，是何等的引人深思！並且起始相信，人的力量、意志、特性、求生活的意義的美和貴；更可以譏笑歐洲各國的爲難的懶墮、失望的情形。因爲你可看到如何由於人們的勇敢和一羣理想主義者，救起，成千成萬在歷史上走入絕路的許多人的生命。

以上所講到安哥拉的從前和未來，我想當然要到這充滿了特性和毅力的光線下來呼吸安哥拉的空氣！

比利時的大學，共有四處：最著名的是數天主教設立的羅文大學，計有學生四千人之多，其次爲利治及堅特兩處

個知己的朋友，這似乎成了定例，他們選擇朋友並不懷種族，國別的成見。

散於各大學各年級中，波政府派有監督，以管理留學生事務。比人中亦不少對波斯有特別好感的如布來提斯教授，是

省立大學，最後要屬布魯塞大學，這是一座自由思想者的大學，四處大學除羅文大學外每校皆擁有二千以上的學生，總計起來，也有一萬以上的大學生呢。

些波斯留比學生組織成的，波斯與比利時的國交感情很厚，並且兩國的交誼是誠摯而有深遠歷史的，所以波政府選些青年來比求學，現在比利時的帝國主義的彩色，逐漸減退，不懷侵略他國的野心，由前數年將天津比租界還與中國政府一事上，可以證明出比國政策的真意。

爲伊蘭民族服務終生。

學生之中，亦有不知前進的青年，這是無庸諱言的，遺志貴族的子弟，富家統袴兒，終日度其荒蕩不羈的生活，但是卡麗德公主是例外，她是極好學的，歷史研究的報告及文學上的論著，全是出於她親筆寫成的。

比利時大學生的生活，大體上還適意，不過死讀書的風氣很盛，課外運動大不如英國學生那樣認爲重要，並且學生團體組織，也引不起多數人的興趣，往往連會也招集不起來，他們好去尋幾

波斯留比學生既有四百之多，又各

回教學生中，除去波斯人及比利時

人以外，其他國籍的，為數很少，一部人，有一位敘利亞的回教青年，也在這埃及學生是由埃及實業團體保送來的，裏求學。

這與土爾其送來留學的差不多，在這裏

至於回教學生的日常生活呢。

留學期限短促，他們是為考察與得學位

波斯學生性好沉默，每逢課外或假

來的，有一部份不是學生出身而是實業

日，寧願悶坐房中，其他學生遇到休息

界的優秀分子，被派出深造一番，所以

時間在房中則感到異常枯寂。最有趣味

他們更死用功苦幹，印度留學生只有一

的是那位敘利亞學生因為用阿刺伯文交

談的關係與波斯同學往來後，也變成一位靜默不好動的習慣，這使回教學生失去許多活動的機會，幸而比人好客，對外國留學生全熱烈招待。
由比政府指導下的週日團體，專門利用假期以謀學生的合作，尤其注意外國學生的參加，常舉行學術講演會等以引起學生踴躍參與。

喚醒中國回民，闡揚回教教義 倡導回教教育，聯絡回教民族

復興中國與中國回民.....	恆
為團結整個中華民族敬告國人.....	順
促進回民教育的新動向.....	秉
振興回教教育基本意識.....	俊榮
新生活運動與回教教義.....	唐少炎
回教徒之世界.....	張覺人
開發西北應注意的幾個實際問題.....	希圓
伊斯蘭教義概略.....	舍目遜的尼
青海省之山川人物.....	張其昀
山東泰安回民狀況調查記(上).....	石覺民
田家.....	伊博瀾
編後.....	編者

價目：全年十二册五角

中華民國二十四年七月出版

南京曉莊突崛月刊社

突 崛

第二卷 第七期

內 容



在開羅的一夜（埃及通訊）

馬明道

中國的留埃學生，有幾位是彼此聞名的神交朋友，有幾位是已經有相當友誼關係的朋友，在彼此會面之後，都感到異樣的興趣。當我們在開羅市上尋找學校路的時候，家兄告訴我：注意中國字和華僑商店！但是我們終久沒有發現，誰知道華僑們已然發現我們了，華僑們都和家兄有友誼的關係，却因為有兩年多沒有相見，我們又突如其來的來到這裏，他們事前沒有得着消息，所以不敢認識上前來；於是他們給中國留學生通電話詢問一切，從他們這個舉動，相聚的機會，纔降臨時到我們的全體。

本來我們準備着當晚去「布勒賽爾德」，因為華僑和留埃學生的熱忱挽留，不得不延長一夜的功夫。下午八時，中國旅埃同鄉會舉行歡迎會，他們真誠的希望我們把中國的現況報告給他們，時間是不允許我們詳細的談論，家兄對他們說了些「中國政治的現狀」；我講了一陣「中國現況的幾點顯著的進步」。久在國外的同胞，系念祖國的心切，聽到國內有所進步，都樂得手舞足蹈。他們太喜歡中國小孩了，的確他們能看中國小孩的機會太少了，這時候舍姪希智成了他們的愛寶寶，免不掉他同他們談些個現代中國兒童的故事。一個小孩把會場裏增加了許多濃厚的興趣，啊！華僑們表現出充分之娛快。這個歡迎會舉行完畢，接着便是中國留埃學生部的歡迎會，學生部主任沙儒誠先生主席，海維諒先生司儀，不能逃脫的講演又臨到我們身上，家兄講的是「中國回教徒應向那裏走」；我所講的是「二年來我們的工作」。雖然連續到第二天的上午一點多鐘，可是大眾還有些興頭未盡的勁兒！這時候我還沒有吃昨天的晚飯，我真是啞子吃黃連了。

去「布勒賽爾德」的火車，是在上午七時十分開行，我們五點鐘起床，稍吃些點心，趕快往車站去，六時五十分到達，車站和我們休息的地方很遠。這時候，中國旅埃同鄉會和中國留埃學生部的同胞們都到站了，他們推舉王君世明陪我們去，時鐘七時十分我們就在這

熱烈的歡送中，離開了開羅。

現在我把短時間在開羅的見聞簡略的寫出幾項來。

埃及國王福阿特是在義國留過學，

研究軍事，現在他想勵精圖治的前幹，

可是他的境環，不能允許他順利的前進

。誰都知道英國在埃及的勢力非常龐大

，英國在開羅駐着很多的軍隊，開羅的

要隘都被他們佔據着，能夠瞭望開羅會

市的高埠，也是他們駐守。全埃及的經

濟權也握在英人的手中。

開羅市分爲兩大區：一，新埃及，

它是新開闢爲一片地方，和我們的濟南

商埠差不多，可是建築方面，全做照着

巴黎的樣子，據說置身其中，真髮髻在

法國巴黎。二、舊埃及是開羅的舊城，

它裏面又分兩區：1，歐洲區，大的公司

、洋行、娛樂場、商場、百貨商店，都

開設這個區域裏，一切建築，全是歐式

的樓房，屋頂上都是熱帶式的屋頂花園

。埃及區，這裏的建築完全是埃及式

，街道不寬，不大清潔，沒有大商店，

有些地方破屋頹垣，荒蕪不堪，埃及人

大半都居住這個區域裏。

市上日貨很多，英貨有些落後，也

是因爲日貨便宜的緣故，這裏已成了英

日物逐角的市場了。

開羅原有華僑商人五十餘，商店只

一家，其餘的多向各商店送貨寄售，他

們的貨物是：中國磁、絲織品、茶葉、

景泰藍等，近來營業狀況很不好。已有

十數人不堪賠本回國去了。他們營業不

振的原因是：受日貨傾銷影響，匯兌不

利，埃及任意增加中國商人的關稅。

開羅的禮拜寺非常多，每一街巷就可找到幾座，據說開羅全市有禮拜寺一千五百餘座，這個數目很可驚人了。圓形石築的「班克樓」高聳入雲端，各寺的建築，各有不同的形式，有精緻的彫刻，美麗的圖案。埃及人多半吸煙，水烟捲煙都有，好多的「篩海」都吸着他們所嗜好的烟。大的咖啡店很多，每條街上和禮拜寺的數目相得，許多人在早晨進到咖啡店，直到中午才走開，除去吃咖啡之外，下下棋，聊聊天，是他們的工作，看起來南京的六朝居和新奇芳閣一類的茶館，較之尚有愧色！

禹 貢

半月刊

第三卷第八期

(總數第三十二期)

(民國二十四年六月十六日出版)

述東胡系之民族	馮家昇
黎氏族之遷徙	劉德岑
蘇代說燕辨正	張公量
明成祖北征紀行初編	李素英
金華志略	胡傳楷
清代學者地理論文目錄(通論, 總志)	王重民
秦輶日記	孫培
二十五史補編提要選錄(續)	二十五史刊行會



雲南楚雄回教徒概况

金舒法

楚雄是昆明迤西的一縣，相距二百餘里，今年來由昆明市開來的長途汽車，往來不絕；在我們山國的雲南裏，要算是交通便利的一個城池。商務發達，實業振興，教育也算普及。可惜城內居住的教胞，才有十餘戶，人口不過七十餘，清真寺尚未建蓋，現在禮拜的地方，是暫為租典得一所民房；聘請得一位阿衡，名金本寬，年齡約近五十，早晚教授孩童數人，聚禮日代理伊瑪目領拜，並代替飯店裏宰牲。回教徒的孩童，多是入省立楚雄中學，或入縣立高初小學裏去讀書，專心研究阿文的很少。現任的縣長，也是回教徒，名馬騷，昆明市人，

年齡三十餘，對於宗教方面，很熱心。教胞在城裏居住的，三分之二開設飯店，資本稍大的，開設商店，做鴉片煙生易。城外居住的教徒，其計八村：分為上四村和下四村，上四村：一、錢糧橋，教徒三十餘戶，人口一百五十餘，有清真寺一所，寺內設為伊斯蘭中學，阿文設為中學部，中文暫設為高級小學部，學生二十餘人，教長金澤賢，廣通縣人，中阿兼通，年齡二十五，兼任中學教授，前數年間，曾經遊學青海，甘肅，上海等處。校長馬在成，現任俱進會長，兼楚雄全縣團首，年齡五十，經驗宏富，熱心宗教，創辦學校，提倡公益，樂善好施。如學校內所需用的各種款項，先生如數供給足用。二、馬家莊，教徒六十餘戶，人口三百五十，有清真寺一所，現任教長納衛仙，河西縣人，年齡三十，在寺裏習學阿文的學生數名。三、呂合街，教徒二十餘戶，人口一百七十，有清真寺一所，現任教長李壽福，蒙自縣人，年齡三十，在寺裏習學阿文的學生數名。四、龍江旺，分為兩坊：一坊為樊家寺，一坊為錢家寺，兩坊俱有清真寺。樊家寺，教民十餘戶，人口八十，現任教長何亮清，廣通縣人，年齡二十八，在寺裏習學阿文的學生數名。這寺的首領樊順喜，年齡五十

，現任俱進會長，經驗宏富，熱心宗教，和馬在成相同。錢家寺，教民九戶，人口五十餘，現任教長馬喜周，年齡七十餘。下四村：一、馬石舖，教民十餘戶，人口七十餘，有清真寺一所 現任教長馬敬候，年齡三十餘，廣通縣人，在寺裏習學阿文的學生數名。二、馬宗美，教民三十餘戶，人口一百餘，有清真寺一所，現任教長馬子昆，年齡三十餘，廣通縣人。三、塔普村，教民十餘戶，人口四十餘，有清真寺一所，尙無教長。保山村，教民八戶，人口四十餘，清真寺尙未建蓋，亦無教長。總之，楚雄全縣教民人口，統計男女共有一千二百一十餘。職業方面，多數是耕種田地，少數是做鴉片煙生易。一少部份趕騾爲生。日常生活，不致發生困難。各坊清真寺沒有固定的進款，也沒有產業，教長的修金，概由教徒按月捐助，有不敷的時候，由各坊的首領負擔補足。

楚雄的教胞，對於宗教觀念，非常熱誠，凡到齋月，男女教胞們，洗淨他們的身體衣服，誠心誠意一致實行封齋，每天按時禮五次拜。所痛惜的，教情，大家合作起來，努力不懈的前進！

人 道	
第 二 卷	第 一 期
內 容	
中 華 民 國 二 十 四 年 六 月 出 版	
回教近來所患的病態 問話 海外教聞 印度加拉濟大血案 國外新聞 科學常識 爲什麼會有雷電？ 中國回教概觀(三) 國內新聞 同情人道的來函 改造 努力吧，朋友！ 上海新聞 插圖	埃及金字塔巡禮 倫敦諾夫原著 天任譯 祖青 德年 編者 六幅
石覺民 馬振華 海維諒 白實桃 馬子昆講 胡枋權譯	
價目：零售每冊二十分，五冊一元 分售每冊六角，五冊三元 預定每冊一元，五冊五元 全年定費(內含郵費)	
人 道 月 刊 社 發 行 社 址：上海滬柏路三八〇號	



中國留埃學生團與沙儒誠先生

林鳳梧

到歐美和日本去留學，那是最普通的事，差不多年年都會有的，并且已有很長久的歷史；但是到非洲去留學的，可以說從來沒有聽見過。所以，這些要到非洲去留學的人，不論是在取護照、領事館簽字，以及驗身體買船票等等的地方，無一處沒有人在對他們驚訝。本來近代的中國，爲了物質文明的結果，逐漸把自己這老大的國家壓服下去，爲了要避免強者的宰割，維護自己在世界上的地位，顧不得一切而拼命地向着東西洋的文明追去，於是連本身固有的文化精神都無暇來研究那裏還有餘力來對各種東方的學術文化作真實的認識呢？這對於到非洲埃及去留學的學生團繼續向着目的出發，當然是一種少見的事。到外洋去留學，爲研究高深的學理和學習精優的技能，這是首要目的，而與牠還有同樣價值的責任，即是深入別一個人羣生活的集團裏面，探討該民族精神中優劣的特點，以發現出種種爲短期間觀察的旅行家和一部分不忠實的記者所不曾表露出的真像來供大家研究，博得彼此間正確的認識，好去謀進一步的需要。由此看來，對中國留埃學生團，不惟不應該加以驚訝，反而要給予一種指導而嘉勉了。

說起來，東方民族的好多國家裏，都應該刻不容緩地去開路去呢，何況埃及是與中國共稱爲古代文明的國家，又是回教學術中心地，以今日形勢看來，又成了西方帝國主義管理東方民族主要交通線的樞紐，這種種方面都不是與我們發生關係麼？我國主張聯絡世界弱小民族，以達革命的成功而促成世界大同，那麼在團結之先是不是也需要聯絡呢？假若沒有民族精神學術文化的溝通，又怎樣地去聯絡呢？再以整頓中華民族當中的五千萬回教徒來說，也少不了探求回教精義於這首屈一指的所在地。反過來說，假若我們不力謀保持自身的意志，想法子去找我們所必需的忠實朋友，共同建立起那種人類生活幸福中所必有的條件，解決這當前有害於人類幸福生活的強食弱肉的局勢，倘一味迷惑在

敵人圈套裏，那天能有出路呢？至多也不過是依樣作樣的又產生出個新帝國主義出來罷了！所以中國有學生團到埃及去留學，在上面的幾件原則下，形式上已經負得不可推却的責任，也就是他們的細微的意義。

中國留埃學生團誕生，已是三年多了。這個團體的開創者便是沙儒誠先生（名國珍）他是雲南昆明人，少時對於教義，頗有研究，他把辦回教事業當作他平生必須抱負的工作。民國五年，在香港聖保羅大學畢業以後，回滇任省立第四師範，普洱道立中學職教員，任普洱道尹署外交專員，舉凡英緬法越與滇境所發生之界務問題，其屬於普洱者，無不經其手辦理，對於雲南邊疆事務，得了一個很好的實地工作機會。滇西回民很多，他除了校署裏的工作而外，用全付時間來做宗教事業，滇西五縣回教俱進分會的總會長一職，便公舉他來

担任，足足的服務了七年，他解決了很多糾紛，劃除了與異教徒的畛域，辦了許多應與應革的事，最可以紀念的是創設好幾個完全的小學校在各縣份裏。雲南當局因為他經手了好些年的滇邊界務，便委他深入暹緬去考察，他便由滇西取道直入緬甸，暹羅，馬來半島等地，他感覺得帝國主義的野心，日夜在籌劃蠶食國境，以及併吞小國，其最利害的政策還是對待殖民地取一種寬容政策，表面上的生活，都給與你極安定無憂的，他所要榨取的，便是由無形之中，轉移你的意志，消滅你這民族固有的精神。當時為雲南政變，對於這番考察事業，也就沒有得着什麼有意義的作用，但其間對於緬暹馬來各境內回教的生

活，切切實實地有不少的明瞭了。民國十八年回滇，在省回教俱進會裏工作，一面任着省立高中的教員，和雲南私立明德中學校的職員，還有的工作是昆明

市政府教育局會計科的主任。當民國廿年，他爲了要完成明德中學的使命，和滿足他爲中國回教服務的宗旨，便去商討到回教國家裏去找培養人才的途徑，經過了幾度的磋商，獲得埃及愛資哈爾大學的允許，對此保送學生留學的精神還給了許多欽佩的話。於是沙先生便慨然辭去所有一切職務，丟開個人的幸福，抱着考察宗教，考察教育，和領導留埃學生的使命；銜命中國回教俱進會滇支部特派員，全雲南回民代表，昆明市政府教育考察員，組織起中國留埃學生團出發了，於民國二十年十一月九日自昆明起身，率領留埃學生共計四名：畢業於雲南明德中學校的張有成，曾畢業於上海伊斯蘭學校的馬堅，和曾於雲南明德中學校畢業生，納忠，林仲明共四人，取道香港新嘉坡於十二月二十一日抵埃京開羅。

中國和埃及雖同屬文明古國，埃及

爲回教國家，中國境內又有五千萬衆的回教徒，然素無學術文化上之溝通，中國學生團之來埃，這是第一次，愛資哈爾大學的外國學生中，成團派來的學生，也是首次，所以舉國都非常愛戴，當時，各種日報週刊畫報，均載其消息像片，及新聞記者的訪詞。愛大對於中國學生的待遇，一切都不後於人。沙先生又以雲南回教代表資格，學生團領袖名義，得進宮謁見埃及國王富阿德一世代表回民致敬和報告此來的志願，國王親加嘉勵，并言應御知該愛資哈爾大學對中國

學生團課業，格外着重；以及今後應幫助一切請求，自此在愛大的基礎益加堅強。以後待沙先生往阿拉伯朝覲返埃，正式的愛資哈爾大學中國學生部已經營成熟而產生了，該校委任沙先生爲該部首任部長，統治中國學生團全體，負部務、管理、訓育等事項，專門遣派教員另添時間到該部上課，以求阿文的迅速進步。學校對於全體學生之管理，全歸沙先生負責；對中國回教方面之種種查詢，亦即以沙先生爲依歸。沙先生除主持部務而外，舉凡埃及政府、學術、教

務各界領袖聞人，以及新聞記者遇有詢問探討中國方面之需求，亦以沙先生爲目的，他也同樣的不拒絕而與他們週旋，抱着宣揚國粹聯絡民族感情這兩項原則去對付一切來往，藉此作宣傳和闢謠的工作，以盡中華民國一份子的義務；又因爲埃及沒有公使領事等設置，於是在埃華商的來往護照居住等等問題，也常常的來找到他了，他也不推辭的代海外同胞們盡其力去辦理，所以在埃華商同胞也像學生團一般地愛護他。

編主達世喬

北 西

刊週霖斯穆

●富豐容內● ●大正論言●

內 容：
論 壇，回 史，
小 評，開 談，
教 義，文 藝，
國 內 外 回 教 新
聞 各 地 回 教 調 查

定價 零售每份二分 全年一元二角
郵費在內 每月大洋

通訊處·太原西肖牆九號



消息一束

▲蘭哈通車

載運客貨郵件五日可達

據經委會西北辦事處消息：蘭州至哈密公路平坦，由劉景山與綏新公司商洽開行汽車，現已商妥由綏新撥車十輛，於六月起開始通車，並載貨客郵運。公司方面並參加陝甘交通委員會，按今由蘭至哈僅需五日可達。並於六月十九日開始通車云。

▲甘青公路全部已測量完竣

甘肅至青海公路，自開始測量後，現已全部測量完竣。馬步芳為使該路早日完成計，特派兵三團，先築省垣至飛

機場段三十里，路寬三丈。

▲陝洛惠渠工程順利完成

經委會消息：陝洛惠渠，工程進行

順利，橫跨洛河之攔河大壩，高十六公尺二，長一百五十公尺，底寬二十二公尺五，用以導水入渠，為該渠主要工程之一，定六月十五日前竣工，經會擬即派員前往驗看。

▲渝昆航線試航成功

交通部籌辦之渝昆航綫，已試航成功。現定每星期二重慶貴陽通航，星期四五來回重慶昆明通航。

▲黔省鑛產蘊藏極富

黔省多山，鑛產極富，最著者為銅、仁、省溪之硃砂，水銀，每年運銷省外

，價值數百萬元。此外煤、鐵蘊藏亦富，殊以交通不便，各種礦產尚無測量統計，茲誌其概況於次：

一、鐵：貴州鐵礦，多由人民自由採取鐵砂，售與廠方，以土法製成鐵磚或鐵餅，再行銷售。現有此項小規模之鐵廠一百二十餘家，鐵砂內含鐵質約百分之八十，現已開採者計四十餘縣，出產最多者為威甯、平越、青溪、龍里，其次為豐安、沿河等縣。統計全省每月可出產鐵約二百萬斤，產地售價每百斤五元或七八元不等，銷售滇桂湘各省。

二、汞：汞鑛（即水銀硃砂）多產本省梵淨山脈中，以省溪之產量為最多，每月出產約數千斤，產地售價每斤約四

元，多運滬漢銷售。其餘每月出產數百或數十斤者，爲三合、葵川、紫江、八寨等地，尙未開採或已開採而因事停辦者，爲息烽、安龍、織金等縣。

三、銅：銅礦以大定、正安及安南等縣出產爲最多，每月可出一萬二千餘斤，多運售四川、雲南二省，其餘如平越、郎岱、盤縣等地蘊藏亦富，惜至今尙未開採。

四、煤：全省各縣中無一縣無煤礦，人民以煤爲主要燃料，售價相差甚大，最低每百斤售洋二角五分，最高每百斤六角，每月產量之統計，以威寧爲最多，約一千萬斤，其次龍里、普安、仁懷等縣，每月約產五百萬斤，全省出產總計約四千餘萬斤，此係根據建設廳礦務稅收之統計，其如人民自取自用，或未經礦務局收稅者，尙不在內云。

▲漢蒙聯歡

六月五日下午二時，綏市舉行漢蒙

聯歡賽馬大會。主人方面傅作義，閻錫山代表王平等人均出席，來賓有阿王、林王、額王、潘王。及各旗扎薩克協理王公夫人，跑馬場觀衆約萬餘人。首由曾延毅、張宣澤及傅部各將領馳騁數週，各王在看台上狂呼稱讚，嗣王公方面準旗西協理奇鳳鳴等表演馬上各種技術，蒙古健兒絕塵奔馳，觀衆無不歡呼。又傅夫人劉女士五日午招宴各王公夫人，阿王、額王夫人等均出席，漢蒙婦女聯歡，此尙爲第一次。傅作義定日內邀各王公作郊外旅行，舉行漢蒙聚餐，目的地爲綏市北二十里之烏素圖召云。

▲內蒙王公通電擁護中央

烏伊兩盟十三旗札薩克，聯名通電全國，擁護中央，電於六月九日由綏發出，阿王領銜，略謂：我國五族一體，視爲骨肉，值此全國建設時期，尤應在中央指導之下，共圖進步。遠道不明邊情，或不無揣測，盟長等身負旗地實際責任

，深知盟旗愛戴中央，精誠無間，其有意存携貳危詞聳聽者，皆爲同人所共棄。過去秉承中央機會較少，隔閡因之而生，誤傳因之而起，爲今之計，唯盼指導長官早日就職，俾蒙旗負責者，有所秉承，則隔閡自除，團結益固，蒙民雖在邊疆，亦當誓竭忠誠，爲國効力云。

▲德王經滂江抵百靈廟

德王於六月十二日午前十時偕隨員及學生隊，由張抵滂江，於十七日下午返抵百靈廟處理會務。

▲在綏蒙王公紛紛返旗

東公旗額王，西公旗石王，十三日由綏赴包頭返旗，西公旗事變已平息。準格爾旗東西協理奇文英、奇鳳鳴，十三日赴薩返旗。烏伊兩盟十三旗王公現除茂明安旗奇王外，皆各返本旗，奇王在十三旗王公中最幼，年二十五歲，近在綏忽染天花，故延期返旗云。

▲英政府設宴招待漢志國王儲

王儲

英政府於六月二十七日，在外交部設宴阿拉伯漢志國王儲阿彌召德，由外長賀爾爲東道。

▲土耳其及我駐土使館消息種種

息種種

土英商約簽字

倫敦消息：土英通商償付條款，已在安哥拉簽字，在交換批准書以前，暫定於六月二十日起生效。

土組政治警察

土耳其消息：內務部現擬組織政治警察，以保護共和政制之安全，其主要職責在（一）揭發種種危害政制之陰謀。（二）偵緝宣傳叛亂之各類人物。（三）搜求他國間諜之蹤跡云。

土大總統凱末爾傳將聘問蘇聯

凱末爾大總統，聞有聘問蘇聯、猶

哥斯拉夫、伊蘭三國之說，惟是否不久即將成行，抑或俟之異日，則尙不可知云。

土駐蘇聯大使在莫斯科逝世

土京消息：土耳其駐蘇聯大使瓦蘇夫氏，於六月二日在莫斯科因患盲腸炎逝世，此聞於當日聞知，均甚哀悼，中國駐土使館秘書馬宏道，特代表賀大使赴瓦氏私邸唁慰。

又訊，瓦氏屍體，於八日下午三時

四十五分運抵土京，駐土各國外交官員及土政府各機關要人，均蒞站迎接，全城各機關、學校、團體、商店均下半旗致哀。中國大使賀耀組氏亦偕同秘書馬宏道親蒞站迎接，並護送屍體至塋地，土政府要人及瓦氏家屬均致謝不盡。

土耳其近改星期日休假

土耳其本係回教國家，故其每週休假日，依回教教律之規定，於每星期五日舉行之，茲經本屆全國代表大會決議

，改爲星期日休假，以便與世界各國相合，於五月三十一日公佈，六月二日起全國一律實行。

又訊中國駐土使館，依館務處理暫

行規章之規定，每週於星期五日下午休假日，星期日下午休假日，以便與土政府現行制度相合；茲以土政府已通令全國，於六月二日起，改爲星期日休假。故中國駐土使館之休假日亦略有更動，現改爲星期五全日辦公，星期六下午及星期日全日休假，已於六月實行云。

▲駐土大使賀耀組呈遞國書經過

書經過

土京通訊：我國駐土耳其大使賀耀組氏於五月十一日抵土京安哥拉，十五日午後正式拜訪土耳其代理外長 *Özkan Kuşaba* (因土外長 *Tevfik Rüştu Aras* 正出席日內瓦軍縮會議) 土方招待極爲誠懇，土代外長略謂：此次貴大使代表遠東最大國家，在土創設使館，敝國官

民均極歡幸，深信此後中土邦交，必能益臻敦睦，謹代表敝國表示歡迎之至意云。賀氏亦對答如儀，並遞交國書副本請代約覲見日期而別。

呈遞國書經過

十六日午前八時，得土外部電話通知，訂於是日午後四時覲見總統，並呈遞國書，土政府辦事之迅速與凱氏對華之好感，使館人員爲之驚喜。賀氏遂率使館隨員以上人員並武官由土外部交際科長之陪伴，分乘汽車數輛，逕赴總統府晉謁。當大使出入衙門時，均由其樂隊恭奏中國國歌，衛隊行最敬禮，以示尊崇之意。聞凱氏於接見賀使時，深寓誠懇之意於嚴肅之中，尤於賀氏個人之使士，表示歡迎，以故排除儀節與客氣，即席懇談，慰勞備至，對吾國各領袖，殷殷問候，並向參列典禮館員握手慰問。蓋凱氏人格偉大，導領土國革命，盤根錯節，深知締造之艱難，故對於吾國

復興事業方在進展途中者，夙所注意，尤於蔣委員長之艱苦奮鬥，久示欽佩，自知賀氏此來，不比尋常使節，最少亦足表示吾國對土之特殊好感。其接受國書時，對於國際儀禮，特示優異，非偶然也。呈遞國書如儀後，賀氏即按土京慣例，分訪土國會議長 Spaulbaili，內閣總理 Ismet Inoali 及外交部等，無不歡懇招待，語意懇拳，關懷吾國革命。土耳其國民皆能精誠團結，其革命成功之速，良有以也。吾人觀察過去與印證現實，知其政治建設如此，經濟建設亦以此加速進展，即帝國主義者又何嘗不因此有所覺悟而相率讓步，吾國政治哲學總理遺教，皆於精誠團結再三致意，吾人如欲復興中國，倘能於此身體力行，應知不在遠也。

賀氏發表談話

賀氏於呈遞國書後，曾對土國新聞記者發表長篇談話，其大意略謂：新中

國和新土耳其現在開始正式國交兩國政府和國民的歡欣是非常熱烈的，我昨天下午第一次拜訪代理外長 Bay Shikri 極承款待，如見故交，並且今天便得到凱末爾大總統的欣許，下午四時正式覲見，呈遞國書，晤對一個領導土耳其民族復興的元首，蒙賜優待和誠懇的指教，是何等榮幸和感謝，這樣迅速賜見，自然是感謝總統的好意；同時也是新土耳其辦事敏捷的表徵，尤其不能忘記有中土兩民族多年來有無限親熱的情緒做背景。我相信將來中土增進親睦和合作的速度，也是這樣快的，中國有一句古詩：「樂莫樂兮新相知」。又有一句古諺：「久別當新知」。中土兩民族發生關係在三千年以前，而締結現代正式國交，是今日開始，這悠久歷史文化所涵養的親熱和當前的愉快，湊在一起，不是普通外交場面所能感到的，恰如今天在覲見以前，遇到我來安哥拉後

初見的陣雨和春雷，格外歡喜。最古的書——『易經』上說：『雷以動物』，是主發育的，是中土親善從此發動到孕育滋長的象徵，雨在中國的故事，一面是『霖雨蒼生』，是國交親睦可以沾潤國民的預兆；一面雨是表示交情的，中國古文裏稱老朋友做『舊雨』，中土兩民族是三千多年的老友，又是正式締交的新知，今天的雷雨雖是偶然，而想到那些古詩和故事，覺得特別湊趣，臨了敬祝中土兩國元首的健康和中土邦交的永遠親睦云。

王海萊希萊錫，據稱亞國允許以奧加登省與義大利之索馬利蘭聯合。

非服役，以保衛其殖民地。

羅馬消息：義大利與亞比西尼亞關於界務爭執，所當組織之混合仲裁委員會，頃已決定人選：亞國委員係法國巴黎大學國際法教授特賴浦拉德爾，美國政治學教授波德德二人，義國委員係前駐阿根廷大使馬柯迪，諮議官荒答爾那二人，委員會定於下星期之內在米蘭城開會。

羅馬十五日消息：關於義亞爭端，英國一部分報紙提出主張，一俟義亞兩國開戰，即當封鎖蘇彝士運河，以爲制裁義國之計。

荷郵船公司開闢亞非兩州航線

六月六日，義亞兩國爭端混合仲裁委員會，於本日下午三時在義之米蘭加富爾旅館舉行第一次會議。

倫敦十九日消息：艾頓抵巴黎後，大約順便與法政府討論義亞爭端，聞英法兩國將力勸亞國以廣大經濟利益予義國，藉以避免發生戰爭云。

荷蘭皇家郵船公司，開闢亞非兩洲間之遠洋航線，分爲南非東非兩線，海程之遠，爲現所未有，每一船開出須一百五十天方能往返，已委渣華輪船公司總經理，派定六郵船行駛，首班由滬開南非，七月七日駛出云。

六月七日，義亞兩國仲裁委員會，在米蘭舉行第二次會，情形頗有進步。

倫敦二十七日消息：英國報紙觀察，義亞不免一戰，艾頓停止和平呼籲。

一月來義亞糾紛之簡報

義大利於六月初動員六萬軍隊赴東

羅馬十三日消息：義大利擬在亞比西尼亞設立一保護國，仍保留現時之亞

亞京二十八日消息：本日亞王希萊錫堅決反對義大利欲統治亞國，並以亞爲保護國之計劃，亞王於公報上嚴厲斥責義軍集中義屬索馬里蘭全境，公報稱：『如亞政府需要外國官員，亞政府自可任命，決不能由外國強其接受。』

義大利於六月初動員六萬軍隊赴東

羅馬十三日消息：義大利擬在亞比西尼亞設立一保護國，仍保留現時之亞

倫敦二十九日消息：義大利對亞國遵守其固定政策，不能容忍國聯干涉。

義大利於六月初動員六萬軍隊赴東

羅馬十三日消息：義大利擬在亞比西尼亞設立一保護國，仍保留現時之亞

倫敦二十九日消息：義大利對亞國遵守其固定政策，不能容忍國聯干涉。

晨熹旬刊投稿簡章

- 一、惠稿無論創作、譯述、凡關於黨義、國際、邊務、回教、弱小民族等論文，及文藝作品，皆所歡迎。
- 二、惠稿不拘文言、語體均可，文長不得逾五千字，如係專門作品，不在此例。
- 三、惠稿須繕寫清楚，自加標點符號，如有插圖，請用墨色，以便製版。
- 四、惠投譯稿，請附原文，如原文不便，請將原文書名，著者姓名，出版日期地址，詳細註明。
- 五、惠稿如經本刊登載，除聲明却酬者外，本刊當致薄酬，每千字奉以二元至五元之酬金，如有特別稿件，酬資從豐。
- 六、惠稿如經登載，板權即為本刊所有，如欲保留，請先聲明，惟本刊將來發行叢刊時，仍有編入之權。
- 七、惠稿無論登載與否，不能預先奉告，原稿概不退還，附足郵票者，不在此例。
- 八、本刊有酌量增刪權，如不願增刪者，請先聲明。
- 九、凡惠稿者，請書明姓名，住址，以便通訊及退稿，大著署名，悉聽自便。
- 十、惠稿請寄「南京四」下浮橋清真寺晨熹社編輯部

Cheng Si Magazine. (Ten days)
 Vol. 1, No. 15, 16, 17, July, 5, 1935,
 Publisher The Cheng Si Society,
 Shia Fu Chiao Mosque, Nanking, China.

中華民國二十四年七月五日出版

晨熹旬刊 第一卷 第七十七號合刊

南京下浮橋清真寺

編輯者 晨熹社
 出版者 晨熹社
 發行者 晨熹社
 代售處 各埠書店

注意	本 刊 價 目			
	全 年	半 年	旬 日	時 間
日本照國內新舊蒙古西藏香港澳門等地依照郵章辦理郵票代洋三元以上五折一元以下實足收用限五分以下者	三十六册	十八册	一册	册數
	一元五角	八角	五分	定價
	三角六分	一角八分	一分	國內郵費
	一元八角	九角	五分	國外郵費

廣告刊例	等 級			
	特 等	優 等	普 通	明 說
(一) 以上價目係以每期計算如欲長期刊載價目從廉 (二) 廣告概用白紙黑字如欲彩色紙彩印或繪圖製版價目另議 (三) 廣告刊例以每期計算如欲長期刊載價目從廉 (四) 廣告刊例以每期計算如欲長期刊載價目從廉	底封面	封面	正文前後	說明
	三十元	二十元	十元	十元
	十八元	十二元	六元	六元
	七元	七元	四元	四元

本期合刊價洋五分

